



Bozen, 1.1.2016

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

Bolzano, 1/1/2016

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 551/16

Bettelei an Südtirols Krankenhäusern unterbinden

Vorausgeschickt, dass

- es sich bei den Südtiroler Krankenhäusern um sensible Orte handelt, die öffentlich zugänglich sind, und einer bestimmten Ordnung unterworfen sein sollten;

festgehalten, dass

- sich an den Südtiroler Krankenhäusern unter anderem Patienten und Personen in schwierigen Lebenslagen aufhalten und

angemerkt, dass

- einige Südtiroler Krankenhäuser zunehmend für Bettler attraktiv werden, sodass Personal, Patienten und Besucher angebettelt werden – muss unterstrichen werden, dass es eine Zumutung ist, wenn Krankenhäuser zu Orten der Bettelei werden.

In besonderem Maß ist – laut Medienberichten – das Krankenhaus von Bruneck betroffen. Seit einigen Wochen und vorwiegend an Sonn- und Feiertagen treten Bettler im Krankenhaus von Bruneck verstärkt auf. In einigen Fällen reisen sie mit dem Zug nach Bruneck und können bequem vom gegenüberliegenden Bahnhof das Krankenhaus erreichen. Nicht nur der großzügige Eingangsbereich wird für die Bettelei benutzt, sondern auch der Vorraum der Kapelle im 5. Stockwerk des Krankenhauses. Die Bettler werden bei Besuchern und Patienten – sehr gerne bei älteren Menschen – ziemlich aggressiv. Viele Personen empfinden es besonders negativ, wenn sie von aggressiven Bettlern im Krankenhaus angesprochen werden. Dieser Zustand ist nicht nur ärgerlich, sondern muss als untragbar bezeichnet werden. Zurzeit

MOZIONE

N. 551/16

Impedire l'accattonaggio negli ospedali dell'Alto Adige

Premesso che

- gli ospedali sono luoghi sensibili, accessibili al pubblico, e in quanto tali devono essere soggetti a un preciso regolamento;

stabilito che

- negli ospedali si trovano anche pazienti e persone in situazioni difficili e

tenuto conto che

- in Alto Adige gli ospedali attraggono sempre di più i mendicanti, che vanno a importunare il personale, i pazienti e i visitatori – va ribadito che è inaccettabile che queste strutture diventino luoghi di accattonaggio.

Stando a quanto riportato dai mezzi d'informazione, l'ospedale più vessato è quello di Brunico. Da alcune settimane, soprattutto alla domenica e nei giorni festivi, in questa struttura si notano sempre più mendicanti. In alcuni casi arrivano a Brunico in treno, quindi raggiungono comodamente il vicino ospedale, per poi mettersi a chiedere l'elemosina non solo nell'atrio ma anche nell'area antistante la cappella al quinto piano. Questi mendicanti sono piuttosto aggressivi con i visitatori e i pazienti, in particolare con le persone anziane, e molti sono parecchio infastiditi dalla loro ingombrante presenza all'interno dell'ospedale. Si tratta di una situazione non solo irritante ma inaccettabile. Sembra che per il momento l'amministrazione e le forze dell'ordine non abbiano i mezzi necessari per porre fine a questo fenomeno negli ospedali della

scheinen der Verwaltung und den Polizeikräften die nötigen Mittel zu fehlen, um das Betteln an Südtirols Krankenhäusern zu unterbinden.

Deshalb

**fordert
der Südtiroler Landtag
die Landesregierung auf,**

alle notwendigen verwaltungstechnischen Schritte in die Wege zu leiten, damit die Hausordnungen der Südtiroler Krankenhäuser dahin angepasst werden, jegliche Form des Bettelns zu untersagen und entsprechende Sanktionen bei Nichtbeachtung vorzusehen.

gez. Landtagsabgeordnete
Walter Blaas
Pius Leitner
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Sigmar Stocker
Tamara Oberhofer

provincia.

Per questo motivo,

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
invita
la Giunta provinciale**

ad adottare tutti i provvedimenti amministrativi necessari affinché i regolamenti degli ospedali altoatesini siano adeguati in modo da vietare qualsiasi forma di accattonaggio e prevedere le sanzioni del caso.

f.to consiglieri provinciali
Walter Blaas
Pius Leitner
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Sigmar Stocker
Tamara Oberhofer